

伍、計畫執行之方法與步驟

一、計畫執行方法：

(一) 計畫行政作業：由本府民族事務委員會擬具本計畫，於5月底前向原住民族委員會提案申請經費補助，審查通過後檢具核定計畫書、第一期款領據、經費概算表及納入預算證明等請領第一期款，並委託專業團隊或個人執行計畫。

(二) 調查研究方法：

1. 文獻蒐集與分析

蒐集有關飛番墓的史料，文獻資料的蒐集係田野調查及後續研究的基礎，從文獻紀錄了解飛番——程天與相關事蹟，作為生平事蹟介紹基礎。此外，將探討飛番墓的歷史性及真實性，作為文化資產審議時的參考依據。

2. 口述訪談、田野調查

依照第一期計畫所得之初步研究結果進行更深入的訪談，瞭解程氏家族過去的歷史，並研究其遷徙。

以多視角拍攝方式，透過墓碑特色、周邊環境、損壞情況等觀察，了解其特殊性與價值，並藉由影像加以記錄。

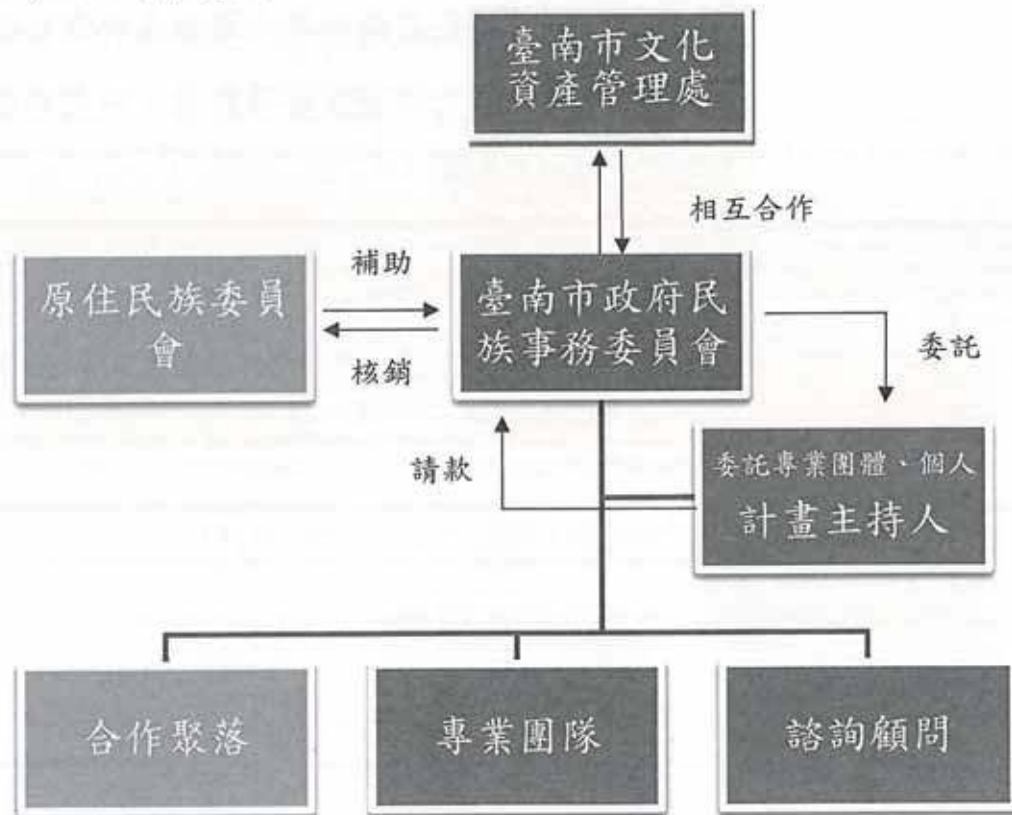
3. 文化資產實際登錄

依照《文化資產保存法》相關規定，填寫普查表，並與地方人民團體合作，就有形文化資產-飛番墓提報文化資產登錄。

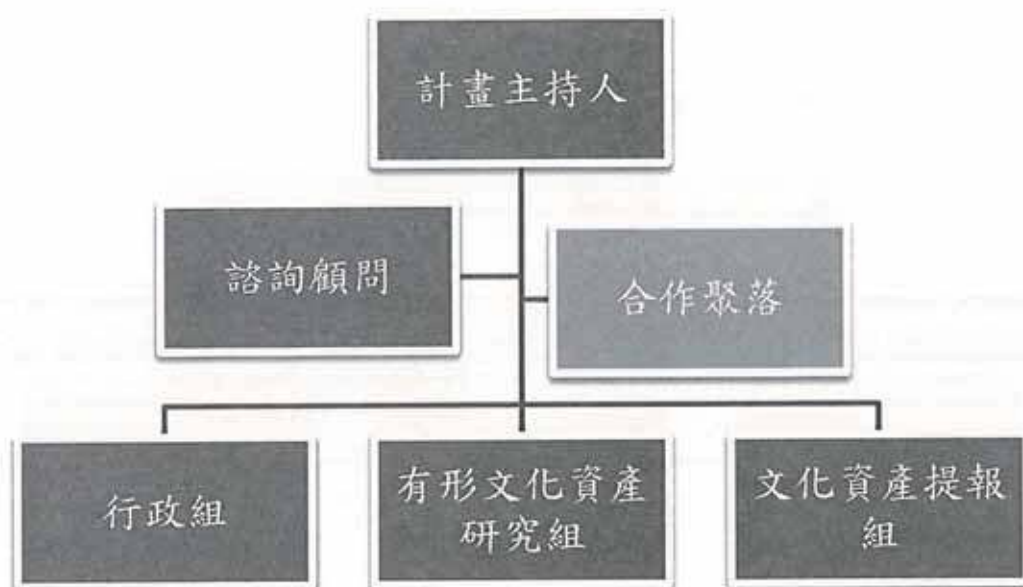
此外，也將參考《原住民族文化資產處理辦法》規定，必要時會同原住民族主管機關、相關原住民族、部落等團體進行現場勘查或訪查，籌組屬於西拉雅族專屬的專家學者以及文化資產審議委員，以利西拉雅族文化資產的保存工作。

二、計畫執行組織架構

(一) 組織架構圖



(二) 執行計畫團隊



(三) 暫訂合作名單

本計畫預定和具文化資產、人類學、田野調查等相關專業背景之學者專家、各聚落代表及在地文史工作者相互合作，就飛番墓進行更深入的調查研究。

1. 諮詢顧問

單位	姓名/職稱	備註
國立臺南藝術大學藝術史學系	盧泰康/教授	文化資產古物研究、歷史考古學、臺灣史
國立臺東大學音樂學系	林清財/系主任兼副教授	民族音樂學、臺灣音樂史、田野採風、原住民族音樂
逢甲大學歷史與文物研究所	王嵩山/教授	歷史人類學、族群藝術與物質文化、臺灣南島語族社會人類學、博物館民族誌
逢甲大學歷史與文物研究所	李建緯/教授	臺灣民間宗教文物、中國藝術史
中央研究院臺灣史研究所	翁佳音/副研究員	十七世紀荷蘭西班牙與明鄭時期臺灣史
中央研究院臺灣史研究所	張隆志/副研究員兼副所長	臺灣社會文化史、平埔族群史
中央研究院臺灣史研究所	詹素娟/副研究員	族群史、區域研究、史學理論、原住民史
國立臺灣史前文化博物館	馬耀·基朗/助理研究員	原住民族文化研究、考古學、人類學
左鎮人文史工作室	茅明旭/負責人	西拉雅文史工作者、本市西拉雅原住民事務推動會委員
吉貝耍文史工作室	段洪坤/負責人	西拉雅文史工作者、臺南市西拉雅族部落發展促進會總幹事

2. 各聚落代表

聚落	姓名/職稱	備註
白河六重溪	李瑞田/委員	本市西拉雅原住民事務推動會委員
	蘇文章/理事長	臺南市白河區六溪社區發展協會
	陳主義/理事長	臺南市六重溪平埔協會
	潘麒宇/總幹事	臺南市六重溪平埔協會
東山吉貝要	段洪坤/總幹事	臺南市西拉雅族部落發展促進會
	段明財/理事長	臺南市東山區東河社區發展協會
	吳緞/理事長	臺南市西拉雅吉貝要牽曲研究協會理事
	段麗柳/委員	本市西拉雅原住民事務推動會
楠西	買木川/委員	本市西拉雅原住民事務推動會
	穆伊莉/委員	本市西拉雅原住民事務推動會
玉井貓狸干 松腳、龜殼仔	李玉峰/理事長	臺南市西拉雅文化協會
左鎮菜寮	茅明旭/營造員	菜寮溪產業觀光協會
	賴孟玲/總幹事	菜寮溪產業觀光協會
左鎮岡林	羅周文/委員	本市西拉雅原住民事務推動會
	陳柳足/營造員	公館聚落營造員
左鎮澄山	陳金成/理事長	臺南市左鎮區澄山社區發展協會
	羅超藤/委員	本市西拉雅原住民事務推動會
新化口埤	蕭棋全/理事長	臺南市西拉雅文化山城社區合作社
	李淑芬/委員	本市西拉雅原住民事務推動會
	高麗貞/營造員	口埤聚落營造員
新化九層嶺	萬正雄/委員	本市西拉雅原住民事務推動會
	穆麗君/總幹事	臺南市西拉雅文化協會
	萬淑娟/委員	總統府原住民族歷史正義與轉型正義委員會
山上隙子口	劉華仙/理事長	臺南市山上區豐德社區發展協會
	郭怡潔/總幹事	臺南市山上區豐德社區發展協會
大內頭社	藍振川/理事長	臺南市頭社西拉雅文化發展協會
	林秋源/總幹事	臺南市頭社西拉雅文化發展協會
	李旺憲/理事長	臺南市大內區頭社社區發展協會
	李秉原/委員	本市西拉雅原住民事務推動會
官田番仔田	張昭輝/理事長	臺南市番仔田西拉雅族協會
	陳秋娥/總幹事	臺南市番仔田西拉雅族協會
	戴季湘/營造員	臺南市番仔田西拉雅族協會

	林榮洲/理事長	官田區隆本社區發展協會
	陳果生/總幹事	官田區隆本社區發展協會
佳里北頭洋	楊俊陞/理事長	臺南市蕭壠社北頭洋發展協會
	陳美惠/總幹事	臺南市蕭壠社北頭洋發展協會
	楊振煥/委員	本市西拉雅原住民事務推動會
七股番仔塢	黃文瑞/理事長	臺南市七股區大埕社區發展協會
	黃一峰/主任委員	七股番仔塢阿立祖公廨管理委員會
將軍	周國泰/理事長	將軍區將軍社區發展協會
蔴荳	莊志銘/理事長	臺南市蔴荳社西拉雅族協會

三、執行步驟

(一) 計畫執行流程



(二) 計畫執行步驟

1. 計畫前置作業：召開會議討論計畫內容、確定工作項目，取得土地所有權人同意進行調查研究，並參考本市文化資產管理處意見撰寫計畫書向原住民族委員會申請經費補助。
2. 計畫執行：計畫審查通過並請領第一期款後，由本府委託具文化資產調查專業之團體或個人執行本計畫。
3. 結案成果報告：委託之專業團體或個人依照計畫需求蒐集文獻、田野調查與訪談後，針對飛番墓撰寫提報表，並彙整調查研究成果撰寫期末報告。
4. 提報表、成果報告交由當地人民團體或個人，向本市

文化資產管理處提報登錄。如未完成文化資產登錄，將續請該處協助登錄事宜，加強兩機關之合作。

5. 至於無形文化資產，雖然本市吉貝耍、北頭洋、頭社等 3 聚落的夜祭已被登錄為無形文化資產-民俗類別，但尚有蔴荳、番仔塢、六重溪、番仔田、隙仔口等 5 聚落的夜祭未被登錄。將建議本市文化資產管理處，就上述 5 聚落夜祭提報為無形文化資產，保存西拉雅文化。

陸、 預訂計畫執行進度

計畫執行期程：109 年 4 月至 110 年 11 月

109 年度										
		4 月	5 月	6 月	7 月	8 月	9 月	10 月	11 月	12 月
前置作業	討論計畫執行項目									
	計畫撰寫									
	計畫審查									
	依審查結果修正計畫書、招標文件撰寫、辦理委外招標									

110 年度												
		1 月	2 月	3 月	4 月	5 月	6 月	7 月	8 月	9 月	10 月	11 月
計畫執行	籌組團隊											
	預備會議											
	文獻資料收集											
	實地訪談、田野調查											
	資料彙整											
	成果報告撰寫											
	期末審查											
	文化資產登錄											
向原民會辦理核結	計畫核銷											
	結案備查											

柒、經費概算

項目	單價	數量	總計	備註
研究人事費				
主持人薪資	12,000	6 月	144,000	依原住民族委員會委託研究計畫作業 要點編列，2 人
協同主持人薪資	10,000	6 月	60,000	依原住民族委員會委託研究計畫作業 要點編列，1 人
專任研究助理薪資	36,050	6 月	216,300	依國科會補助專題研究計畫助理人員 工作酬金支給標準表編列，碩士 1 人
專任研究助理勞保、健保、勞退	6,486	6 月	38,916	碩士 1 人
兼任研究助理薪資	8,000	6 月	48,000	依國科會補助專題研究計畫助理人員 工作酬金支給標準表編列
兼任研究助理補充保費	191	6 月	1,146	
業務費				
訪談費	500	15 人次	7,500	訪談紀錄列入成果報告附件
國內旅費	10,000	1 式	10,000	田野調查及諮詢學者專家意見 交通費用
報告印製費	15,000	1 式	15,000	成果報告書 10 本 含排版、彩色印刷、裝訂等費用
油資	2,000	2 月	4,000	用於田野調查 地點為佳里區北頭洋聚落
雜支	5,138	1 式	5,138	
行政管理費	50,000	1 式	50,000	
總計			600,000 元	